

MATÄLSKARE

HR

RS

SI



Design and Quality
IKEA of Sweden



Na zadnjoj stranici ovog priručnika možete naći kompletnu listu ovlaštenih servisnih centara i njihove telefonske brojeve u Hrvatskoj.



Molimo da pogledate posljednju stranu ovog uputstva, gdje ćete pronaći potpunu listu IKEA servisa, kao i njihove brojeve telefona.



Za seznam pooblašćenih servisnih centrov IKEA in njihovih lokalnih telefonskih številk glejte zadnjo stran teh navodil za uporabo.

HRVATSKI SRPSKI SLOVENŠČINA

4
16
28

Sadržaj

Sigurnosne informacije	4	Što učiniti ako ...	11
Uporaba	7	Tehnički podaci	12
Opis proizvoda	8	Briga o okolišu	13
Upravljačka ploča	8	IKEA JAMSTVO	14
Čišćenje i održavanje	9		

Sigurnosne informacije

Prije prve uporabe

Vaša sigurnost i sigurnost drugih je najvažnija.

Skinite zaštitne komade kartona, zaštitnu foliju i naljepnice s dodatnih dijelova.

Provjerite da se uređaj nije oštetio u prijevozu.

Kako biste izbjegli oštećenja, nemojte stavljati nikakvu težinu na uređaj. Nemojte izlagati uređaj atmosferskim utjecajima.

Ovaj priručnik i sam uređaj pružaju važna sigurnosna upozorenja koja trebate pročitati i stalno ih se pridržavati.

 Ovo je simbol pažnje vezan uz sigurnost, koji upozorava korisnike na potencijalne rizike za njih i za druge.

Svim sigurnosnim upozorenjima prethode simbol pažnje i sljedeći pojmovi:

 **OPASNOST:** označava opasnu situaciju koja će, ako je ne izbjegnute, prouzročiti ozbiljnu ozljedu.

 **UPOZORENJE:** loznačava opasnu situaciju koja bi, ako je

ne izbjegnute, mogla prouzročiti ozbiljnu ozljedu.

Sva sigurnosna upozorenja daju specifične detalje o prisutnoj potencijalnoj opasnosti i naznačuju kako smanjiti rizik od ozljede, oštećenja i električnog udara koji su posljedica neprikladne uporabe uređaja. Pažljivo se pridržavajte uputa u nastavku.

Mjere opreza i opće preporuke

- Električno postavljanje i priključenje na električni sustav mora izvršiti kvalificirani tehničar, prema uputama proizvođača i u skladu s lokalnim sigurnosnim propisima. Nemojte popravljati niti zamjenjivati nijedan dio uređaja osim ako se to izričito ne navodi u korisničkom priručniku.
- Uređaj morate iskopčati iz električnog napajanja prije vršenja bilo kakvog rada na postavljanju.

 **UPOZORENJE:** Ako vijke ili uređaj za pričvršćenje ne postavite u skladu s ovim uputama,

to može dovesti do električnih opasnosti.

- Uzemljenje uređaja je obavezno. (Nije potrebno za kuhinjske nape klase II koje su identificirane simbolom  na podatkovnoj pločici).
- Nemojte povlačiti kabel za električno napajanje kako biste iskopčali uređaj.
- Nakon postavljanja električne komponente ne smiju biti dostupne korisniku.
- Nemojte dodirivati uređaj mokrim dijelovima tijela niti rukovati njime ako ste bosi.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju vršiti djeca, osim ako su pod nadzorom.
- Sve ostale postupke održavanja mora izvršiti specijalizirani tehničar.
- Prilikom bušenja zida pazite da ne oštetite električne spojeve

i/ili cijevi.

- Otvori za zrak moraju uvijek ispuštati vani.
- Proizvođač odbija svu odgovornost za bila kakva oštećenja prouzročena neprikladnom uporabom ili pogrešnim postavkama.
- Odgovarajuće održavanje i čišćenje osiguravaju dobar i uredan rad te najbolju djelotvornost uređaja. Redovno čistite svu okorjelu nečistoću na površinama, kako biste izbjegli nagomilavanje masnoće. Redovno izvadite i očistite ili promijenite filter. Ono se mora obaviti prema isporučenim uputama za „Čišćenje i održavanje“.
- Nemojte nikad flambirati hranu ispod uređaja. Uporaba otvorenog plamena može prouzročiti požar.
- Nepridržavanje uputa za čišćenje kuhinjske nape i zamjenu filtera može dovesti do požara.
- Odvođenje zraka se ne smije vršiti kroz dimnjak za uklanjanje dima koji stvaraju plinski uređaji ili uređaji na druga goriva, nego mora imati odvojeni izlaz. Treba poštivati sve državne propise o isisavanju dima.
- Treba postojati prikladna ventilacija ako se kuhinjsku napu koristi istovremeno s

drugim uređajima koji rade na plin ili druga goriva. Negativni tlak u prostoriji ne smije prelaziti 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar). Stoga osigurajte dobru ventilaciju prostorije.

Ako niste sigurni, obratite se ovlaštenom servisnom centru ili drugom kvalificiranom stručnjaku.

- Nemojte ostavljati tave bez nadzora prilikom prženja, jer bi se ulje koje prži moglo zapaliti.
- Prije dodirivanja žarulja, uvjerite se da su hladne.
- Nemojte koristiti kuhinjsku napu ako žarulja nije ispravno postavljena, niti je ostavljati bez žarulje, jer to može prouzročiti električni udar.
- Kuhinjska napa nije radna površina, zato nemojte stavljati nikakve predmete na nju niti je preopteretiti.
- Za vrijeme vršenja radnji postavljanja ili održavanja nosite prikladne radne rukavice.
- Ovaj uređaj nije pogodan za vanjsku uporabu.

 **UPOZORENJE:** prilikom uporabe ploče za kuhanje, dostupni dijelovi kuhinjske nape se mogu zagrijati.

Postavljanje i priključenje

U slučaju problema obratite se ovlaštenom servisnom centru. Kako

biste izbjegli bilo kakva oštećenja, uređaj izvadite iz pakiranja tek u trenutku postavljanja.

Priprema za postavljanje

 **UPOZORENJE:** tovo je težak proizvod; kuhinjsku napu trebaju podizati i postaviti isključivo dvije ili više osoba. Minimalni razmak između ploče za kuhanje i donjeg dijela kuhinjske nape ne smije biti manji od 65 cm kod štednjaka koji rade na plin ili druga goriva i 50 cm kod električnih štednjaka.

Prije postavljanja provjerite i minimalne razmake koji se navode u priručniku za štednjak.

Ako upute za postavljanje štednjaka nalažu veći razmak između štednjaka i kuhinjske nape, treba poštivati taj razmak.

Električno priključenje

pločici uređaja odgovara naponu električne mreže.

Tu informaciju možete naći unutar kuhinjske nape, ispod filtera za masnoću.

Zamjenu električnog kabela (tip H05 VV-F) mora izvršiti kvalificirani električar. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

Ako kuhinjska napa ima električni utikač, ukopčajte ga na utičnicu sukladnu važećim propisima i koja se nalazi na dostupnom mjestu.

⚠ UPOZORENJE: Ako nema utikača (izravno spajanje na električnu mrežu) ili se utičnica ne nalazi na dostupnom mjestu, kvalificirani električar treba postaviti standardni dvopolni

prekidač koji će omogućiti potpuno izoliranje od električne mreže u uvjetima prenaponske kategorije III, sukladno pravilima ožičenja.

Uporaba

Kuhinjska je napa napravljena tako da se upotrebljava kao "Instalacija za izvlačenje" ili "Instalacija za recirkulaciju".

Instalacija za izvlačenje



(vidi simbol u knjižici s uputama za postavljanje)

Para od kuhanja se usisava i kanalizira izvan kuće kroz ispušnu cijev (nije u dostavi) pričvršćenu na izlaz za paru na kuhinjskoj napi.

Uvjerite se da je ispušna cijev pravilno pričvršćena na izlaz za zrak putem odgovarajućeg sustava spajanja.

Važno: ako je već montiran, izvadite filter (filtere) od ugljena.

Instalacija za recirkulaciju



(vidi simbol u knjižici s uputama za postavljanje)

Zrak se filtrira kroz jedan ili više filtera od ugljena i zatim ponovno šalje u prostoriju.

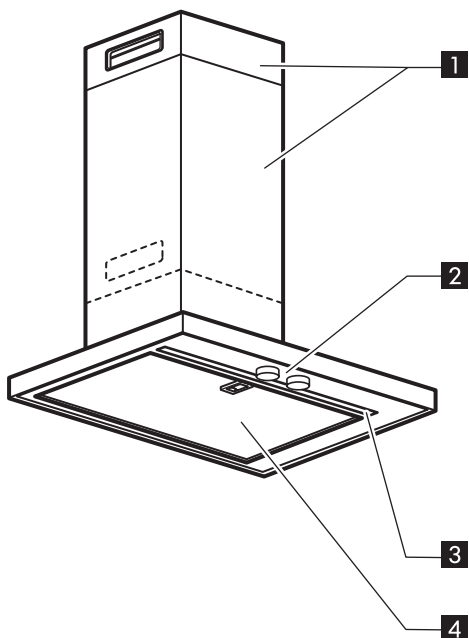
Važno: osigurajte odgovarajuću cirkulaciju zraka oko kuhinjske nape.

Važno: ako se kuhinjska napa dostavlja bez filtera od ugljena, morate ih montirati prije nego što ćete koristiti napu. Filtri su dostupni u IKEA trgovinama.

Kuhinjsku napu treba postaviti daleko od naročito prljavih područja, prozora, vrata i izvora topline.

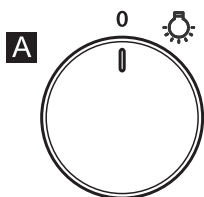
Pribor za pričvršćivanje na zid nije uključen, jer zidovi od različitih materijala zahtijevaju različite vrste pričvrstnog pribora. Koristite sustave pričvršćenja koji su prikladni zidovima u vašem domu i težini uređaja. Za više detalja kontaktirajte specijaliziranog trgovca. Čuvajte ovu knjižicu za buduće potrebe.

Opis proizvoda

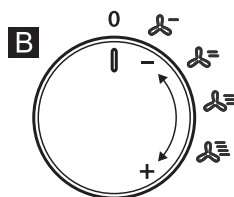


- 1** Dimnjak.
- 2** Upravljačka ploča.
- 3** Svjetlo.
- 4** Filter za masnoću.

Upravljačka ploča



- A** Preklopni prekidač za UKLJ/ISKLJ svjetla



- B** Kotačić za odabir brzine usisavanja (snaga)

0 ISKLJ

Mala brzina usisavanja (snaga)

Srednja brzina usisavanja (snaga)

Velika brzina usisavanja (snaga)

Maksimalna brzina usisavanja (snaga)

Čišćenje i održavanje

⚠ UPOZORENJE:

- nemojte nikad koristiti uređaje za čišćenje na paru;
- Iskopčajte kuhinjsku napu iz električnog napajanja.

VAŽNO: nemojte koristiti korozivna niti abrazivna sredstva za čišćenje. Ako bilo koji od tih proizvoda slučajno dođe u dodir s uređajem, odmah očistite vlažnom krpom.

- Površine čistite vlažnom krpom. Ako je on vrlo prljav, dodajte nekoliko kapi sredstva za pranje u vodu. Dovršite suhom krpom.

VAŽNO: nemojte koristiti abrazivne spužve niti metalne strugače ili žičane jastučiće. Oni vremenom mogu oštetiti površinu.

- Koristite sredstva za čišćenje posebno namijenjena čišćenju uređaja i slijedite upute proizvođača.

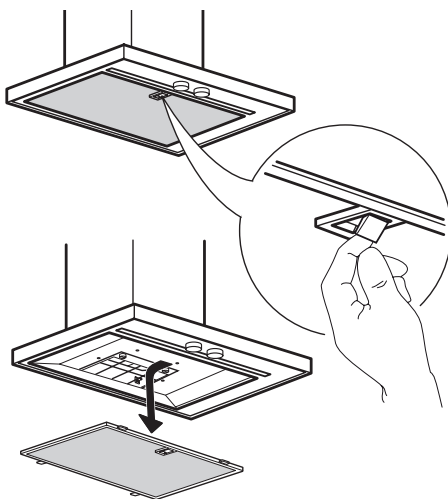
VAŽNO: Filtre za masnoću čistite najmanje jednom mjesečno kako biste uklonili ostatke ulja ili masnoće.

Čišćenje filtera za masnoću

Trajnost metalnog filtera za masnoću je neograničena i treba ga oprati najmanje jednom mjesečno bilo ručno, bilo u perilici posuđa, na kratkom ciklusu i niskoj temperaturi. Kod čišćenja u perilici posuđa, filter za masnoću može izgubiti sjaj; to neće utjecati na njegovu sposobnost filtriranja.

Održavanje filtera za masnoću

1. Iskopčajte kuhinjsku napu iz električnog napajanja.
2. Izvadite filtere za masnoću: povucite ručku za otpuštanje opruge, zatim izvadite filter prema dolje.
3. Nakon čišćenja ponovno montirajte filter obrnutim redoslijedom i uvjerite se da on pokriva cijelu površinu za isisavanje.



Održavanje filtera od ugljena (ako je kuhinjska napa postavljena u načinu za recirkulaciju)

1. Iskopčajte utikač uređaja ili električno napajanje.
2. Izvadite filter za masnoću na način prethodno opisan u poglavlju filtra za masnoću.
3. Izvadite držač filtera od ugljena.
4. Izvadite/stavite filter od ugljena.
5. Zakačite filter od ugljena prvo na metalni jezičak na stražnjem dijelu kuhinjske nape.
6. Pričvrstite ga na prednji dio pomoću dva gumba.
7. Ponovno namjestite filter za masnoću.

Za razliku od onih tradicionalnih, ovaj filtera od ugljena možete prati i ponovno aktivirati.

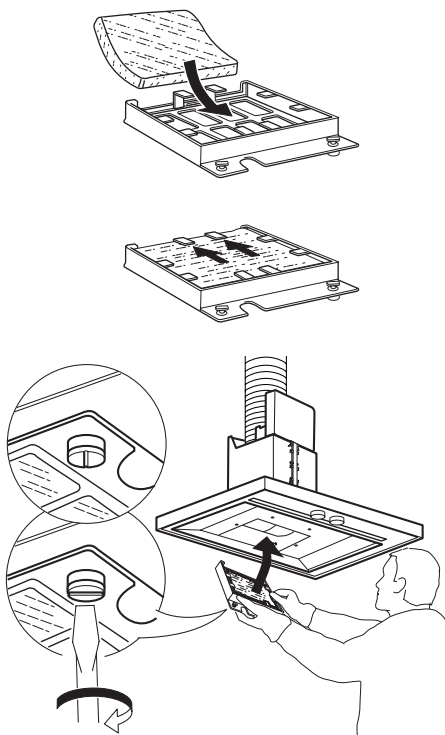
Kod normalne uporabe kuhinjske nape, filter treba čistiti jednom mjesečno. Najbolji način čišćenja filtera jest u perilici posuđa, na najvišoj mogućoj temperaturi i koristeći normalni deterdžent za perilice posuđa. Kako biste izbjegli nakupljanje čestica hrane ili nečistoće na filteru tijekom pranja i pojavu neugodnih mirisa, savjetujemo da filter perete sam. Nakon pranja osušite filter 10 minuta u pećnici na 100 °C kako biste ga ponovno aktivirali. Filter zadržava svoju sposobnost upijanja mirisa tri godine, nakon čega ga treba zamijeniti.

Održavanje žarulje

Kuhinjska napa ima sustav osvjjetljenja koji se temelji na tehnologiji LED.

LED žaruljice jamče optimalno osvjjetljenje, trajanje do 10 puta više od tradicionalnih žarulja te omogućuju uštedu od 90% električne energije.

Za zamjenu, kontaktirajte ovlaštenu Servisni centar.



Što učiniti ako ...

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi	Nema električne energije u mreži	Provjerite ima li u mreži električne energije. Isključite uređaj i ponovno ga pokrenite kako biste vidjeli hoće li kvarovi ustrajati.
	Uređaj nije priključen na električno napajanje	Provjerite je li uređaj priključen na električno napajanje. Isključite uređaj i ponovno ga pokrenite kako biste vidjeli hoće li kvarovi ustrajati.
Razina usisavanja kuhinjske nape nije dostatna	Brzina usisavanja je preniska	Provjerite brzinu usisavanja i podesite prema potrebi.
	Filtri za masnoću su prljavi 4	Provjerite jesu li filteri čisti. Ako nisu, očistite filtere u perilici posuđa.
	Filtri protiv neugodnih mirisa su prljavi	Provjerite jesu li svi filtri protiv neugodnih mirisa pravilno prani sukladno preporukama
	Otvori za zrak su zapriječeni	Provjerite ima li zapreka na otvorima za zrak te ih prema potrebi uklonite.
Svjetlo ne radi	LED žaruljica se razbila 3	Za zamjenu, kontaktirajte ovlašteni Servisni centar.

Prije kontaktiranja ovlaštenog Servisnog centra

Ponovno uključite uređaj kako biste vidjeli je li problem nestao. Ako nije, ponovno ga isključite i ponovite radnju nakon jednog sata. Ako vaš uređaj još uvijek ne radi kako treba i nakon što ste izvršili provjere nabrojene u uputama za slučaj kvara i ponovno uključili uređaj, kontaktirajte ovlašteni Servisni centar, jasno im objasnite problem i navedite:

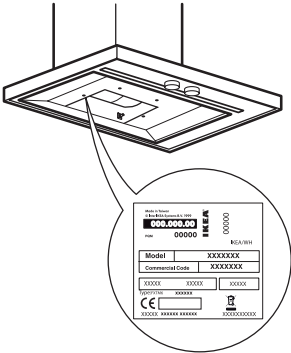
- vrstu kvara;
- model;
- tip i serijski broj uređaja (navodi se na nazivnoj pločici);
- servisni broj (broj iza riječi SERVICE na nazivnoj pločici unutar uređaja).

SERVICE 0000 000 00000

Tehnički podaci

Vrsta proizvoda	Ploča za kuhanje za zidnu montažu		
Dimenzije	Širina	mm	598
	Dubina	mm	458
	Visina min.	mm	633
	Visina maks.	mm	1088
Ukupna snaga		W	217
Informacija o žaruljama	Tip		LED
	Broj i snaga	W	1x7W
	Utičnica		strip led
Minimalna visina za instalaciju - plinska ploča za kuhanje		cm	65
Minimalna visina za instalaciju - električna ploča za kuhanje		cm	50
Težina proizvoda		Kg	12,9
Dodatne informacije o proizvodu usklađene su s Uredbom Europske komisije (EU) br. 66/2014			
Identifikator modela		MATÅLSKARE 90368800 MATÅLSKARE 60368806 MATÅLSKARE 10368804 MATÅLSKARE 30368803 MATÅLSKARE 40368807 MATÅLSKARE 10388977 MATÅLSKARE 70392325 MATÅLSKARE 00392197 MATÅLSKARE 60392137 MATÅLSKARE 20393964	
Godišnja potrošnja energije		kWh/a	40,6
Faktor povećanja vremena			0,9
Dinamička učinkovitost tekućine		%	29,3
Indeks energetske učinkovitosti			51,7
Izmjeren protok zraka u točki najveće učinkovitosti		m³/h	278,0
Izmjeren tlak zraka u točki najveće učinkovitosti		Pa	410,0
Maksimalni protok zraka		m³/h	510
Izmjerena ulazna električna snaga u točki najveće učinkovitosti		W	108,0
Nominalna snaga sustava rasvjete		W	7
Prosječna osvijetljenost sustava rasvjete na površini za kuhanje		lux	203,0
Potrošnja energije u stanju mirovanja		W	NA
Potrošnja energije u isključenom načinu rada		W	NA
Emisija snage zvuka pri maksimalnoj brzini s težinskim opterećenjem A		dB(A)	65

Tehničke informacije se nalaze na nazivnoj pločici s unutarnje strane uređaja.



Briga o okolišu

Odlaganje ambalaže

Ambalažni materijal se može 100% reciklirati i označen je simbolom recikliranja . Stoga razne dijelove ambalaže morate odložiti odgovorno i pridržavajući se u potpunosti propisa lokalnih vlasti o odlaganju otpada.

Rashodovanje proizvoda

- Ovaj uređaj je označen sukladno europskoj direktivi 2012/19/EZ o električnom i elektroničkom otpadu (WEEE).
- Pravilnim rashodovanjem ovog proizvoda doprinosite sprječavanju mogućih štetnih posljedica po okoliš i po zdravlje ljudi, koje može prouzročiti nepravilno zbrinjavanje ovog proizvoda.



Simbol  na proizvodu ili na popratnoj dokumentaciji označava da se s njim ne smije postupati kao s kućnim otpadom, nego ga treba odnijeti odgovarajućem sakupljalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada.

Rashodovanje kućanskih uređaja

- Ovaj uređaj je proizveden od materijala koje se može reciklirati ili ponovno iskoristiti. Odložite ga sukladno lokalnim propisima o odlaganju otpada. Prije rashodovanja odrežite kabel za električno napajanje.
- Za više informacija o postupanju, uporabi i recikliranju električnih kućanskih uređaja, kontaktirajte nadležne lokalne vlasti, službu za sakupljanje komunalnog otpada ili trgovinu u kojoj ste uređaj kupili.

Savjeti za uštedu energije

- UKLJUČITE kuhinjsku napu na minimalnu brzinu kada počinjete s kuhanjem i pustite je da radi nekoliko minuta nakon završetka kuhanja.
- Povećajte brzinu samo u slučaju velike količine i isparenja i koristite nagla povećanja brzina samo u ekstremnim situacijama.
- Filter(e) od drvenog ugljena zamijenite kada je to potrebno kako biste sačuvali dobru učinkovitost smanjivanja neugodnih mirisa.
- Filter(e) za masnoću zamijenite kada je to potrebno kako biste sačuvali dobru učinkovitost filtera za masnoću.
- Koristite maksimalan promjer odvodnog sustava navedenog u ovom priručniku kako biste optimizirali učinkovitost i sveli buku na najmanju mjeru.

Izjava o sukladnosti

Ovaj uređaj je projektiran, proizveden i komercijalizira se sukladno:

- sigurnosnim ciljevima direktive 2006/95/EZ o niskom naponu;
- zahtjevi ekološkog oblikovanja europskih uredbi br. 65/2014, i br. 66/2014 u sukladnosti s europskom normom EN 61591;
- zaštitnim zahtjevima direktive 2014/30/EU o elektromagnetskoj kompatibilnosti ("EMC").

Električna sigurnost uređaja se može jamčiti samo ako je on pravilno priključen na odobreni sustav uzemljenja.

IKEA JAMSTVO

Koliko dugo vrijedi IKEA jamstvo?

Ovo jamstvo vrijedi pet (5) godina od originalnog datuma kupnje Vašeg uređaja kod IKEA-e. Kao dokaz kupnje potrebno je imati originalni račun. Ako se servisna usluga izvodi u jamstvenom roku, time se ne produžuje jamstveni rok uređaja.

Koji uređaji nisu pokriveni jamstvom u trajanju od pet (5) godina?

Asortiman uređaja pod nazivom LAGAN i svi uređaji kupljeni u robnim kućama IKEA prije 1. kolovoza 2007. godine.

Tko će izvršavati servisne usluge?

Pružatelj usluga IKEA-e vršit će servisne usluge preko vlastitih servisnih službi ili mreže ovlaštenih servisnih partnera.

Što je pokriveno ovim jamstvom?

Ovo jamstvo pokriva kvarove na uređaju nastale kao posljedica grešaka u konstrukciji ili materijalima od datuma kupovine od IKEA-e. Ovo jamstvo primjenjuje se samo na kućnu uporabu. Izuzeci su navedeni pod naslovom "Što nije pokriveno ovim jamstvom?" Pod jamstvenim rokom, troškovi za uklanjanje kvarova, kao npr. popravci, dijelovi, troškovi rada i transportni troškovi su obuhvaćeni jamstvom, pod uvjetom da je uređaj dostupan za popravak bez posebnih izdataka. Pod istim uvjetima primjenjuje se Direktiva 99/44/EZ i odnosne lokalne odredbe. Zamijenjeni dijelovi postaju vlasništvo IKEA-e.

Što će IKEA učiniti kako bi riješila problem?

Imenovani pružatelj usluga IKEA-e će pregledati proizvod i odlučiti, po vlastitom nahođenju, je li proizvod pokriven ovim jamstvom. Ako odluči da je proizvod pokriven jamstvom, pružatelj usluga IKEA-e ili njegov ovlašten servisni partner će preko vlastitih servisnih službi, po vlastitom nahođenju, izvršiti popravak neispravnog proizvoda ili će ga zamijeniti istim ili odgovarajućim proizvodom.

Što nije pokriveno ovim jamstvom?

- Istrošenost pri normalnoj uporabi.

- Namjerna oštećenja ili oštećenja nastala uslijed nemarnosti, nepoštivanja uputa za rad, neispravne instalacije ili povezivanja na pogrešan napon, kao posljedica kemijskih ili elektrokemijskih reakcija, hrđe, korozije ili prodora vode, koja obuhvaćaju ali se ne ograničavaju na oštećenja prouzročena pretjeranom količinom kamenca u dovodnoj vodi i abnormalnim uvjetima okoliša.
- Potrošni dijelovi uključujući baterije i žarulje.
- Nefunkcionalni i dekorativni dijelovi koji ne utječu na normalnu uporabu uređaja, uključujući bilo kakve ogrebotine ili moguće razlike u boji.
- Slučajna oštećenja prouzročena stranim predmetima ili tvarima i čišćenjem ili deblokiranjem filtera, sustava za ispuštanje vode ili ladica za sredstvo za pranje.
- Oštećenja slijedećih dijelova: staklokeramike, pribora, košara za posuđe i pribor za jelo, dovodnih i odvodnih cijevi, brtvi, žarulja i poklopaca za žarulje, zaslona, gumbova, kućišta i dijelova kućišta. Osim ako se može dokazati da su ta oštećenja prouzročena greškama u proizvodnji.
- Slučajevi kad se za vrijeme posjete tehničara ne može otkriti kvar.
- Popravci koji nisu izvršeni od strane naših pružatelja usluga i/ili ugovorno ovlaštenih servisnih partnera ili ako se nisu koristili originalni rezervni dijelovi.
- Popravci prouzročeni pogrešno izvršenim instalacijama ili instalacijama koje nisu u skladu sa specifikacijom.
- Uporaba uređaja u ne-kućanske, odnosno profesionalne svrhe.
- Oštećenja prouzročena transportom. U slučaju da kupac prevozi proizvod do svog doma ili na neku drugu adresu, IKEA nije odgovorna za bilo kakva oštećenja nastala tijekom transporta. Međutim, ako IKEA isporuči proizvod na adresu kupca, u tom slučaju oštećenja na proizvodu nastala tijekom isporuke bit će na teret IKEA-e.

- Troškovi izvođenja prve instalacije IKEA uređaja.
Međutim, ako imenovani pružatelj usluga IKEA-e ili njegov ovlašteni servisni partner izvrši popravak ili zamijeni uređaj pod uvjetima ovog jamstva, imenovani pružatelj usluga ili njegov ovlašteni servisni partner će ponovo instalirati popravljeni uređaj ili će, ako je neophodno, instalirati zamijenjeni uređaj.

Ova ograničenja ne primjenjuju se na ispravan rad izvršen od strane kvalificiranog stručnjaka koji koristi naše originalne dijelove u svrhu prilagođavanja uređaja tehničkim sigurnosnim propisima koji se odnose na jednu drugu zemlju Europske unije.

Primjena lokalnih zakona

IKEA jamstvo pruža vam posebna zakonska prava, koja pokrivaju ili premašuju lokalne zakonske zahtjeve. Međutim, ovi uvjeti ne ograničavaju ni na koji način potrošačka prava zajamčena lokalnim zakonodavstvom.

Područje valjanosti

Za uređaje koji su kupljeni u jednoj od zemalja Europske unije i odneseni u drugu zemlju u Europskoj uniji, usluge će biti pružene u okviru uvjeta jamstva koji se normalno primjenjuju u novoj zemlji.

Obveza izvršenja usluga u okviru jamstva postoji samo ako je uređaj instaliran u skladu s:

- tehničkim specifikacijama zemlje u kojoj se podnosi zahtjev pod jamstvom;
- Uputama za montažu i Sigurnosnim informacijama u Uputama za uporabu.

Poseban OVLAŠTENI SERVISNI CENTAR za IKEA uređaje

Molimo vas da bez oklijevanja kontaktirate ovlašteni servisni centar IKEA-e ako želite:

- jamstvom;
- tražiti objašnjenja u vezi s instalacijom IKEA uređaja u namjenskim kuhinjskim elementima IKEA;
- tražiti objašnjenja u vezi s funkcijama IKEA uređaja.

Kako bismo vam zajamčili dobivanje najbolje pomoći, prije nego što nas kontaktirate, pažljivo pročitajte Upute za montažu i/ili Upute za uporabu.

Kako doći do nas ako trebate našu uslugu



Na zadnjoj stranici ovog priručnika možete naći kompletnu listu ovlaštenih servisnih centara i njihove telefonske brojeve u Hrvatskoj.



Kako bismo vam što brže odgovorili, savjetujemo vam da koristite posebne telefonske brojeve navedene u ovom priručniku. Uvijek pogledajte brojeve navedene u knjižici specifičnog uređaja za koji tražite pomoć.

Isto tako uvijek navedite IKEA broj artikla (8-znamenasti broj koda) i 12-znamenasti servisni broj koji se nalazi na natpisnoj pločici vašeg uređaja.



SAČUVAJTE RAČUN!

To je vaš dokaz o kupnji i potreban vam je za podnošenje zahtjeva za intervenciju pod jamstvom. Isto tako, na računu možete naći naziv i broj IKEA artikla (8-znamenasti broj koda) za svaki od uređaja koji ste kupili.

Trebate li dodatnu pomoć?

Za sva dodatna pitanja o vašem uređaju koja nisu vezana s ovlaštenim servisnim centrom, molimo vas da kontaktirate najbliži pozivni centar robne kuće IKEA. Savjetujemo vam da pažljivo pročitate dokumentaciju koja se odnosi na uređaj prije nego što nas kontaktirate.

Sadržaj

Bezbednosne informacije	16	Šta učiniti ako ...	23
Upotreba	19	Tehnički podaci	24
Opis proizvoda	20	Informacije u vezi sa zaštitom čovekove	
Kontrolna tabla	20	sredine	25
Čišćenje i održavanje	21	IKEA GARANCIJA	26

Bezbednosne informacije

Pre prve upotrebe

Vaša bezbednost i bezbednost drugih osoba veoma su važne.

Uklonite zaštitne delove od kartona, zaštitnu foliju i nalepnice sa pribora.

Posle raspakivanja uređaja, proverite da nije oštećen za vreme transporta.

Da biste sprečili bilo kakvo oštećenje, ne stavljajte nikakve teške predmete na uređaj.

Nemojte izlagati uređaj atmosferskim agensima.

Ovo uputstvo i sam ovaj uređaj pružaju važne poruke o sigurnosti, koje treba pročitati i kojih se treba uvek pridržavati.

 Ovo je simbol upozorenja koji se odnosi na bezbednost i koji upozorava korisnike na potencijalne opasnosti po njih i druga lica.

Sve poruke o bezbednosti slede iza simbola upozorenja i sledećih termina:

 **OPASNOST:** ukazuje na opasnu situaciju koja će, ukoliko se ne izbegne, prouzrokovati ozbiljne povrede.

 **UPOZORENJE:** ukazuje na opasnu situaciju koja, ukoliko se ne izbegne, može da izazove ozbiljne povrede.

Sva bezbednosna upozorenja navode specifične detalje o prisutnoj potencijalnoj opasnosti/ upozorenju, zatim će navesti kako da ograničite opasnost od ozleđivanja, oštećenja i električnog udara koji može da nastane usled nepropisne upotrebe uređaja. Pridržavajte se pažljivo sledećih uputstava.

Mere predostrožnosti i opšte preporuke

- Električnu instalaciju i priključivanje mora da izvede kvalifikovani tehničar u skladu sa preporukama proizvođača i lokalnim bezbednosnim propisima. Nemojte popravljati ili zamenjivati neki deo uređaja ukoliko to nije posebno navedeno u uputstvu za upotrebu.
- Uređaj mora da se isključi iz električne mreže za napajanje pre obavljanja bilo kakvih

radova na instaliranju.

⚠ UPOZORENJE: Instaliranje šrafova ili popravka aparata mora biti u skladu sa ovim uputstvima ili može doći do strujnog udara.

- Aparat mora biti uzemljen. (Uzemljenje nije moguće za poklopce štedne ploče II označene simbolom  na pločici s tablicama).
- Nemojte povlačiti električni kabl za napajanje da biste iskopčali uređaj.
- Električni delovi ne smeju da budu lako dostupni korisniku posle instaliranja.
- Nemojte dodirivati uređaj vlažnim delovima tela i nemojte ga koristiti bosonogi.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i lica sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili bez odgovarajućeg iskustva i znanja, pod uslovom da pri tome budu pod nadzorom ili da im se daju uputstva za bezbedno korišćenje aparata i da se upoznaju sa mogućim opasnostima. Nije predviđeno da se deca igraju sa ovim aparatom. Održavanje i čišćenje ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
- Sve ostale poslove održavanja mora da obavi specijalizovani serviser.
- Kada bušite zid, pazite da ne oštetite električne instalacije ili cevi u zidu.
- Ventilacione cevi moraju uvek da izbacuju vazduh u spoljnu sredinu.
- Proizvođač odbacuje svaku odgovornost za neodgovarajuću upotrebu ili nepropisno podešavanje.
- Odgovarajuće održavanje i čišćenje obezbeđuju dobro funkcionisanje i najbolje radne karakteristike uređaja. Redovno čistite upornu prljavštinu na površini da biste sprečili sakupljanje masnoće. Skinite filter i čistite ili zamenjujte filter redovno. Ovo mora biti obavljeno u skladu sa dostavljenim uputstvima „Čišćenje i održavanje“.
- Nemojte nikada prelivati jelo alkoholom na plamenu (postupak flambiranja) ispod uređaja. Korišćenje otvorenog plamena može da prouzrokuje požar.
- Nepridržavanje propisa za čišćenje aspiratora i zamenu filtera može da dovede do izbijanja požara.
- Vazduh koji se izbacuje ne sme da se sprovodi kroz isti dimnjak koji se koristi za odvođenje dimnih gasova iz uređaja koji koriste sagorevanje gasa ili

drugih goriva, već mora da ima poseban ispusni kanal. Moraju se poštovati svi nacionalni propisi koji se odnose na odvođenje dimnih gasova.

- Mora da bude obezbeđena odgovarajuća ventilacija ako se aspirator koristi istovremeno sa drugim uređajima na gas ili druge zapaljive materijale. Negativan pritisak u prostoriji ne sme da prekorači 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bara). Iz tog razloga obezbedite dobro provetravanje prostorije. U slučaju sumnje, konsultujte ovlašćenog servisera ili slično kvalifikovane osobe.
- Prilikom prženja nikada ne ostavljajte tiganj bez nadzora jer bi ulje moglo da se zapali.
- Pre nego što dodirnete sijalice, proverite da li su hladne.
- Nemojte koristiti ili ostaviti aspirator bez propisno stavljenih sijalica jer bi to moglo da prouzrokuje električni udar.
- Aspirator nije radna ploča, zato nemojte stavljati predmete na njega niti ga opterećivati drugim predmetima.
- Za vreme svih radova na instaliranju i održavanju nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.
- Ovaj uređaj nije prikladan za upotrebu na otvorenom prostoru.

⚠ UPOZORENJE: kada se koristi ploča za kuvanje, svi dostupni delovi aspiratora mogu da se zagreju.

Instaliranje i priključivanje

U slučaju problema, obratite se ovlašćenom servisnom centru. Uklonite aparat samo iz pakovanja prilikom instalacije kako biste sprečili oštećenje.

Priprema za instaliranje

⚠ UPOZORENJE: ovaj proizvod je težak; aspirator treba da podižu i instaliraju dve osobe ili više njih.

Minimalno rastojanje između ploče za kuvanje i donjeg dela aspiratora ne sme da bude manje od 65 cm u slučaju gorućeg plamena gasa ili drugih goriva i 50 cm u slučaju električnih štednjaka.

Pre instaliranja proverite takođe minimalna rastojanja koja su navedena u uputstvu za upotrebu štednjaka.

Ukoliko je u uputstvima za instaliranje navedeno veće rastojanje između štednjaka i aspiratora, onda se tog rastojanja treba pridržavati.

Električno priključivanje

Proverite da li je napon napajanja koji je naveden na pločici sa podacima isti kao mrežni napon.

Ove informacije možete naći unutar aspiratora ispod filtera za masnoću.

Zamenu kabla za napajanje (tipa H05 VV-F) mora da obavi kvalifikovani električar. Kontaktirajte ovlašćeni servisni centar.

Ukoliko aspirator sadrži električni utikač, utaknite utikač u mrežnu utičnicu koja je u skladu sa važećim propisima, a koja se nalazi na pristupačnom mestu posle instaliranja.

⚠ UPOZORENJE: Ukoliko kabl ne sadrži utikač (direktno priključivanje na električnu mrežu) ili ukoliko se mrežna utičnica ne nalazi na pristupačnom mestu, kvalifikovani električar mora da instalira standardni dvopolni prekidač koji omogućava potpuno iskopčavanje u uslovima prenapona kategorije III, u skladu sa propisima za instaliranje.

Upotreba

Aspirator je dizajniran za postavljanje i korišćenje kao „Instalacija za ekstrakciju” ili kao „Instalacija za ekstrakciju”.



Usisni model (pogledajte simbol u knjižici za instalaciju)

Para, koja se stvara prilikom kuvanja, odvodi se izvan kuće kroz odvodni kanal (nije isporučen) koji se montira na izlaz za paru aspiratora.

Pazite da odvodni kanal bude propisno montiran na izlaz za vazduh i da se za uređaj koristi odgovarajući sistem priključivanja.

Važno: Ukoliko su već instalirani, skinite ugljene filtere.

Recirkulacioni model (pogledajte simbol



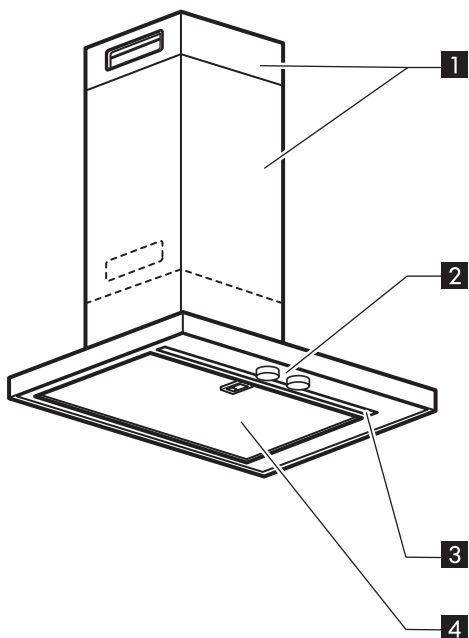
u knjižici za instalaciju)

Vazduh se provodi kroz jedan ugljeni filter ili više njih, a zatim se ponovo vraća prostoriju.

Važno: Obezbedite odgovarajuću cirkulaciju vazduha oko aspiratora.

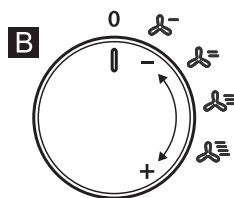
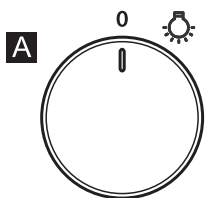
Važno: Ako se aspirator isporučuje bez ugljenih filtera, morate da ih instalirate pre nego što počnete da upotrebljavate aspirator. Filteri su dostupni u IKEA prodavnicama. Instalirajte aspirator dalje od veoma prljavih mesta, prozora, vrata i izvora toplote. Pribor za pričvršćivanje na zid nije isporučen pošto zidovi od različitih materijala zahtevaju različite vrste pribora. Upotrebite sistem za pričvršćivanje koji odgovara zidu u kući i težini uređaja. Ako vam je potrebno više detalja, obratite se specijalizovanom zastupniku. Čuvajte ovu knjižicu za buduće potrebe.

Opis proizvoda



- 1** Dimnjak.
- 2** Kontrolna tabla.
- 3** Svetlo
- 4** Filter za masnoću.

Kontrolna tabla



A Prekidač za uključivanje / isključivanje

B Rotaciono dugme za podešavanje brzine (snage) usisavanja

0 isključivanje

Niska brzina usisavanja (mala snaga)

Prosečna brzina usisavanja (srednja snaga)

Visoka brzina usisavanja (visoka snaga)

Maksimalna brzina izduvanja (maksimalna snaga)

Čišćenje i održavanje

⚠ UPOZORENJE:

- Nikad ne koristite opremu za čišćenje parom.
- Isključite kuhinjsku kapuljaču iz mreže.

VAŽNO: nemojte koristiti korozivna ili abrazivna sredstva za čišćenje. Ukoliko bilo koji od ovih proizvoda dođe u kontakt sa uređajem, očistite ga odmah vlažnom krpom.

- Očistite površine vlažnom krpom. Ukoliko je veoma prljav, u vodu dodajte nekoliko kapi tečnog deterdženta za pranje. Na kraju obrišite suvom krpom.

VAŽNO: nemojte koristiti abrazivne sundere, metalna sredstva za ribanje ili metalne strugače. Oni vremenom mogu da unište površinu.

- Upotrebljavajte sredstva posebno namenjena za čišćenje uređaja i pridržavajte se uputstava proizvođača.

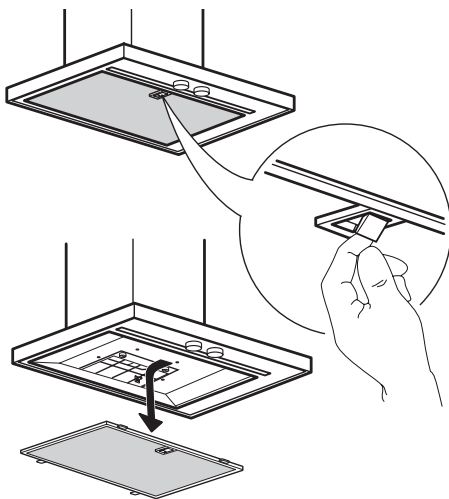
VAŽNO: Očistite filtere masti najmanje jednom mesečno kako biste uklonili ostatak ulja i masti.

Čišćenje filtera za masnoću

Metalni filter za masnoću ima neograničen vek trajanja i mora da se opere jednom mesečno ručno ili u mašini za pranje posuđa na niskoj temperaturi i sa kratkim ciklusom pranja. U slučaju čišćenja u mašini za pranje posuđa, filter za masnoću može da izgubi boju; to ne utiče na njegov kapacitet filtriranja.

Održavanje filtera za masnoću:

1. Isključite aspirator iz električne mreže za napajanje.
2. Uklonite filtere za masnoću: povucite ručku sa oprugom prema dole, a zatim izvadite filter.
3. Posle čišćenja filtera za masnoću montirajte sve obrnutim redosledom tako da pokrijete celu usisnu površinu.



Održavanje ugljenog filtera (ako aspirator radi u recirkulacionom režimu)

1. Isključite aspirator sa električnog napajanja.
2. Uklonite filter za masnoću kako je prethodno navedeno u poglavlju o filteru za masnoću.
3. Uklonite držač filtera sa aktivnim ugljem
4. Uklonite/dodajte filter sa aktivnim ugljem
5. Prvo zakačite filter sa aktivnim ugljem za metalni jezičak na poleđini aspiratora.
6. Sa prednje strane ga pričvrstite dvema kopčama.
7. Ponovo postavite filter za masnoću.

Za razliku od klasičnih ugljenih filtera, ovaj se može prati i reaktivirati.

Uz normalnu upotrebu aspiratora, filter treba čistiti jednom mesečno. Najbolji način za čišćenje filtera je u mašini za pranje posuđa na najvišoj mogućoj temperaturi uz normalni deterdžent za pranje u mašini.

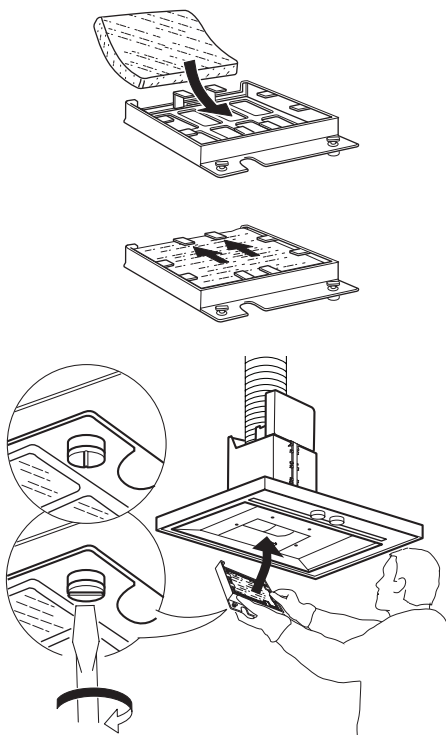
Da biste izbegli taloženje delića hrane ili nečistoće na filteru tokom pranja i nastanak neprijatnih mirisa, preporučuje se da filter perete odvojeno od posuđa. Posle pranja, sušite filter u rerni na 100°C oko 10 minuta da biste ga ponovo aktivirali. Filter će zadržati svoju sposobnost apsorbovanja mirisa tri godine nakon čega mora da se zameni.

Održavanje sijalice

Aspirator je opremljen sistemom osvetljenja koji se zasniva na LED tehnologiji.

LED lampice garantuju optimalno osvetljenje, trajanje do 10 puta duže od klasičnih sijalica i omogućavaju uštedu 90% električne energije.

Da biste obavili zamenu, kontaktirate ovlašćeni servisni centar.



Šta učiniti ako ...

Problem	Moguć uzrok	Rešenje
Uređaj ne radi	Nema napajanja iz električne mreže	Proverite da li postoji napajanje iz električne mreže. Isključite uređaj i ponovo ga uključite da biste proverili da li je nedostatak otklonjen.
	Uređaj nije priključen na napajanje	Proverite da li je uređaj priključen na napajanje električnom energijom. Isključite uređaj i ponovo ga uključite da biste proverili da li je nedostatak otklonjen.
Nivo usisavanja aspiratora nije dovoljan	Brzina usisavanja je preniska	Proverite brzinu usisavanja i po potrebi je podesite.
	Filteri za masnoću su prljavi 4	Proverite da li su filteri čisti Ako nisu, očistite filtere u mašini za pranje posuđa.
	Filteri za sprečavanje mirisa su prljavi	Proverite da li su filteri za sprečavanje mirisa oprani kako je preporučeno
	Otvori za vazduh su zapušeni	Proverite otvore za vazduh i po potrebi uklonite sve prepreke.
Svetlo ne radi	LED lampica je pokvarena 3	Da biste obavili zamenu, kontaktirajte ovlašćeni servisni centar.

Pre nego što kontaktirate ovlašćeni servisni centar:

Isključite i ponovo uključite uređaj da biste proverili da li je problem otklonjen. Ako nije, ponovo ga isključite i ponovite radnju posle jednog sata.

Ako uređaj još uvek ne radi ispravno posle provođenja provera navedenih u uputstvu za rešavanje problema i ponovnog uključivanja, kontaktirajte ovlašćeni servisni centar i jasno objasnite problem. Takođe navedite:

- vrstu kvara;
- model;
- tip i serijski broj uređaja (naveden na pločici sa podacima);
- servisni broj (nalazi se iza reči SERVICE na pločici sa podacima u uređaju).

SERVICE 0000 000 00000



Informacije u vezi sa zaštitom čovekove sredine

Odlaganje ambalažnog materijala

Ambalažni materijal može 100% da se reciklira i označen je simbolom za reciklažu . Razni delovi ambalaže moraju zato da se odlažu odgovorno i u potpunom skladu sa važećim lokalnim propisima koji se odnose na odlaganje otpada.

Odlaganje proizvoda

- Ovaj uređaj je označen prema Evropskoj Direktivi o odlaganju električne i elektronske opreme 2012/19/EU (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE).
- Propisnim odlaganjem ovog proizvoda na otpad pomoći ćete da se spreče potencijalno negativne posledice po životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi inače mogle da budu prouzrokovane nepropisnim rukovanjem i odlaganjem ovog proizvoda.



Simbol  na proizvodu ili na dokumentima koji prate proizvod pokazuje da se ovaj uređaj ne može tretirati kao otpad iz domaćinstva, već treba da se dostavi odgovarajućem centru za sakupljanje i recikliranje električne i elektronske opreme.

Odlaganje uređaja za domaćinstvo

- Ovaj uređaj je proizveden od materijala koji se mogu reciklirati ili ponovo upotrebiti. Odlažite ga u skladu sa lokalnim propisima za odlaganje otpada. Pre odlaganja, odsecite električni kabl za napajanje.
- Dodatne informacije o preradi, rekuperaciji i recikliranju električnih aparata za domaćinstvo potražite od lokalne nadležne organizacije, servisa za sakupljanje domaćeg otpada ili prodavnice u kojoj ste kupili uređaj.

Saveti za uštedu energije

- Uključite aspirator pri minimalnoj brzini kada počnete da kuvate i pustite ga da radi nekoliko minuta nakon što se kuvanje završi.
- Povećajte brzinu samo u slučaju velike količine dima i isparenja i koristite povećanu brzinu samo u ekstremnim situacijama.
- Zamenite ugljeni filter (ili više njih) kada je to potrebno da biste održali dobru efikasnost smanjenja neprijatnih mirisa.
- Zamenite filter za masnoću (ili više njih) kada je to potrebno da biste održali dobru efikasnost filtera za masnoću.
- Upotrebite maksimalni prečnik sistema kanala koji je naveden u ovom uputstvu da bi se optimizovala efikasnost i da bi se buka svela na minimalan nivo.

Izjava o usaglašenosti

Ovaj uređaj je dizajniran, proizveden i prodaje se u skladu sa:

- zahtevima bezbednosti navedenim u Direktivi za nizak napon 2014/35/EU;
- zahtevima za eko-dizajn Evropskih propisa br. 65/2014, i br. 66/2014 u skladu sa Evropskim standardom EN 61591;
- zahtevima zaštite navedenim u Direktivi „EMC” 2014/30/EU.

Električna bezbednost uređaja može se garantovati samo ako je on ispravno priključen na odobreni sistem uzemljenja.

IKEA GARANCIJA

Koliko dugo važi IKEA garancija?

Ova garancija važi pet (5) godina od dana kupovine Vašeg aparata u IKEA prodavnici. Kao dokaz kupovine treba priložiti originalni račun. Ako se servisira aparat pod garancijom, to neće produžiti garantni rok.

Koji aparati nisu pokriveni IKEA garancijom od pet (5) godina?

Asortiman aparata pod nazivom LAGAN, kao i svi aparati kupljeni u IKEA prodavnicama pre 1. avgusta 2007. godine.

Ko će obaviti servis?

IKEA servis obezbeđuje servis preko sopstvene mreže ili mreže ovlašćenih servisnih partnera.

Šta je pokriveno ovom garancijom?

Ova garancija pokriva neispravnosti aparata prouzrokovane lošom izradom ili greškama u materijalu od dana kupovine u IKEA prodavnici. Ova garancija važi samo za proizvode koji se koriste u domaćinstvu. Izuzeci su navedeni pod naslovom: "Šta nije pokriveno ovom garancijom?" U garantnom roku pokriće se troškovi otklanjanja kvarova, na pr. popravke, delovi, rad i putni troškovi, pod uslovom da je aparat na raspolaganju za popravku bez posebnih troškova. U tim uslovima važe Smernice EU (Br. 99/44/EZ), kao i odgovarajući domaći propisi. Zamenjeni delovi postaju svojina firme IKEA.

Šta će IKEA uraditi da reši problem?

IKEA serviser će pregledati proizvod i odlučiti, po sopstvenom nahođenju, da li je proizvod pokriven ovom garancijom. Ako utvrdi da je tako, IKEA serviser ili njegov ovlašćeni servisni partner, obaviće servis, po sopstvenom nahođenju, bilo tako što će popraviti proizvod u kvaru ili ga zameniti istim ili sličnim proizvodom.

Šta nije pokriveno ovom garancijom?

- Uobičajeno habanje.
- Šteta pričinjena hotimično ili iz nehata, šteta pričinjena tako što nisu uzeta u obzir uputstva za upotrebu, nepravilna instalacija ili uključivanje na nedozvoljeni električni

napon, šteta prouzrokovana hemijskom ili elektrohemijskom reakcijom, rđa, korozija ili šteta prouzrokovana vodom, uključujući, ali ne ograničavajući se na, visok sadržaj kamenca u vodi, šteta prouzrokovana abnormalnim uslovima koji se pojavljuju u okruženju.

- Potrošni delovi, uključujući baterije i lampice.
- Nefunkcionalni i dekorativni delovi koji ne utiču na uobičajeno korišćenje aparata, uključujući bilo kakve ogrebotine i moguće razlike u boji.
- Slučajna šteta pričinjena stranim predmetima ili supstancama, kao i čišćenje ili deblokiranje filtera, odvodnog sistema ili fioka za deterdžent.
- Šteta pričinjena sledećim delovima: staklokeramici, dodatnoj opremi, korpama za kuhinjsko posuđe i pribor za jelo, dovodnom i odvodnom crevu, zaptivkama, lampicama i poklopcima lampica, displeju, dugmadima, kućištima i delovima kućišta. Osim u slučaju kada se može dokazati da su ovi kvarovi pričinjeni greškama u toku proizvodnje.
- Slučajevi kada tehničari u toku pregleda nisu mogli da utvrde nikakve neispravnosti.
- Popravke koje nije izvršio ovlašćeni serviser i/ili ugovorni partner ovlašćenog servisa ili kada nisu korišćeni originalni delovi.
- Popravke zbog loše instalacije ili instalacije koja nije izvršena u skladu sa specifikacijom.
- Korišćenje aparata van domaćinstva, tj. profesionalna upotreba.
- Šteta pričinjena prilikom transporta. Ako sam kupac prevozi proizvod do svoje kuće ili na drugu adresu, IKEA ne odgovara za bilo kakvu štetu do koje može doći tokom transporta. Međutim, ako IKEA isporučuje proizvod na adresu kupca, tada će štetu koja se pričinji proizvodu u toku ove isporuke pokriti IKEA.
- Troškovi prve instalacije IKEA aparata. Međutim, ako IKEA serviser ili njegov ovlašćeni servisni partner popravlja ili

zamenjuje aparat pod uslovima ove garancije, IKEA serviser ili njegov ovlašćeni servisni partner ponovo će instalirati popravljeni aparat ili instalirati zamenjeni aparat, po potrebi.

Ova ograničenja se ne odnose na ispravan rad koji obavi kvalifikovano stručno lice uz korišćenje originalnih delova u cilju prilagođavanja aparata specifikacijama za tehničku bezbednost druge zemlje EU.

Kako se primenjuju zakoni zemlje

IKEA garancija Vam daje posebna zakonska prava koja pokrivaju ili prevazilaze sve lokalne zakonske zahteve. Međutim, ovi uslovi ne ograničavaju na bilo koji način prava potrošača opisana u lokalnom zakonodavstvu.

Područje važenja

Za aparate koji su kupljeni u jednoj zemlji EU i koji su odneti u drugu zemlju, servis će se obezbediti u okviru garantnih uslova koji su uobičajeni u ovoj drugoj zemlji.

Obaveza vršenja servisa u okviru garancije postoji samo ako aparat zadovoljava i ako je instaliran u skladu sa sledećim:

- tehničkim specifikacijama zemlje u kojoj je podnesen garantni zahtev;
- Uputstvom za montažu i bezbednosnim informacijama iz Uputstva za upotrebu.

SERVISNE SLUŽBE namenjene za IKEA aparate

Molimo Vas ne ustručavajte se da kontaktirate IKEA Servisnu službu da biste učinili sledeće:

- podneli zahtev za servis po osnovu ove garancije;
- zatražili objašnjenja u pogledu instalacije IKEA aparata u IKEA kuhinjskom nameštaju;
- zatražili objašnjenja u pogledu rada IKEA aparata.

Da bismo Vam obezbedili najbolju moguću pomoć, molimo da pažljivo pročitate Uputstva za montažu i/ili Uputstvo za upotrebu pre nego što nas kontaktirate.

Kako da dođete do nas ako Vam je potreban naš ovlašćeni servisni centar



Molimo da pogledate poslednju stranu ovog uputstva, gde ćete pronaći potpunu listu IKEA servisa, kao i njihove brojeve telefona.



Molimo da pogledate poslednju stranu ovog uputstva, gde ćete pronaći potpunu listu IKEA ovlašćenih servisnih centara, kao i njihove brojeve telefona. Uvek pogledajte brojeve navedene u knjižici određenog aparata za koji Vam je potrebna pomoć.

Molimo da se uvek pozovete na IKEA broj artikla (8-cifreni kod), kao i 12-cifreni servisni broj koji se nalazi na pločici sa podacima Vašeg aparata.



ČUVAJTE RAČUN!

To je Vaš dokaz za kupovinu koji se zahteva da bi garancija važila. Na računu se takođe nalazi IKEA naziv i broj artikla (8-cifreni kod) za svaki od aparata koji ste kupili.

Da li Vam je potrebna dodatna pomoć?

Za sva dodatna pitanja koja nisu vezana za servisnu službu Vašeg aparata, molimo da kontaktirate kol centar Vaše najbliže IKEA prodavnice. Preporučujemo da pažljivo pročitate dokumentaciju aparata pre nego što nas kontaktirate.

Vsebina

Varnostne informacije	28	Kaj storite v primeru ...	35
Uporaba	31	Tehnični podatki	36
Opis aparata	32	Skrb za okolje	37
Upravljalna plošča	32	GARANCIJA PODJETJA IKEA	38
Čiščenje in vzdrževanje	33		

Varnostne informacije

Pred prvo uporabo

Vaša varnost in varnost drugih oseb je zelo pomembna. S pribora odstranite zaščitne dele iz lepenke, zaščitno folijo in nalepke.

Prepričajte se, da aparat med prevozom ni bil poškodovan. Na aparat ne postavljajte težkih predmetov, da preprečite poškodbe. Aparata ne izpostavljajte atmosferskim vplivom.

V navodilih za uporabo in tudi na samem aparatu so pomembna varnostna opozorila, ki jih mora uporabnik prebrati in vedno upoštevati.

 Ta simbol za nevarnost se nanaša na varnost uporabnikov, saj jih opozarja na morebitno nevarnost, v kateri se lahko znajdejo sami ali druge osebe.

Pred vsakim varnostnim opozorilom so simbol za nevarnost in naslednji izrazi:

 **NEVARNOST:** označuje nevarno situacijo, ki bo povzročila težko poškodbo, če se ji

ne izognete.

 **OPOZORILO:** označuje nevarno situacijo, ki lahko povzroči hude poškodbe, če se ji ne izognete.

Vsa varnostna opozorila podajajo specifične podrobnosti o morebitnih nevarnostih/tveganjih ter prikazujejo, kako zmanjšati nevarnost poškodb, materialne škode in električnega udara, ki so posledica nepravilne uporabe aparata. Dosledno upoštevajte naslednja navodila.

Previdnostni ukrepi in splošna priporočila

- Električno namestitev in priključitev na električno napetost mora izvesti strokovno usposobljena oseba v skladu z navodili proizvajalca in veljavnimi varnostnimi predpisi. Ne popravljajte ali menjajte katerega koli dela aparata, razen če je to izrecno navedeno v navodilih za uporabo.
- Pred namestitvijo aparat vedno odklopite iz električnega omrežja.

⚠ OPOZORILO: namestitve vijakov ali pritrdilnih mehanizmov, ki ni izvedena v skladu s temi navodili, lahko privede do nevarnosti, povezanih z električnim napajanjem.

- Aparat je treba obvezno ozemljiti. (Ozemljitev ni mogoča za kuhinjske nape razreda II, ki je označen s simbolom  na podatkovni ploščici.)
- Omrežnega vtiča ne izvlecite iz vtičnice s potegom za kabel.
- Električne komponente po namestitvi aparata uporabnikom ne smejo biti dostopne.
- Aparata se ne dotikajte z mokrimi deli telesa in ga ne uporabljajte, ko ste bosi.
- Aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi oz. osebe, ki nimajo izkušenj in znanja, če so pod nadzorom oz. če so bili poučeni o varni uporabi aparata ter se zavedajo prisotnih nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata.
- Vsa druga vzdrževalna dela lahko izvajajo samo strokovno usposobljene osebe.
- Pri vrtanju skozi steno pazite, da ne poškodujete električne napeljave in/ali cevi.
- Zračniki morajo odpadni zrak vedno črpati na prosto.
- Proizvajalec zavrača odgovornost za škodo, ki nastane zaradi neustrezne uporabe ali napačne nastavitve.
- Ustrezno vzdrževanje in čiščenje zagotavljata brezhibno delovanje in najboljšo funkcionalnost aparata. Trdovratno umazanijo redno čistite s površin, da preprečite nabiranje maščobe. Filter v rednih intervalih odstranite in ga očistite oz. zamenjajte. Ta dela izvedite v skladu z navodili v poglavju „Čiščenje in vzdrževanje“.
- Pod aparatom nikoli ne kuhajte z odprtim ognjem (ne flambirajte). Odprt plamen lahko povzroči požar.
- Ob neupoštevanju navodil za čiščenje kuhinjske nape in zamenjavo filtra lahko pride do požara.
- Odpadni zrak ne sme biti odvajan skozi ventilacijsko cev za odvajanje dima, ki ga proizvedejo aparati na plin ali druga goriva, temveč mora imeti ločeno cev. Upoštevajte vse nacionalne predpise, ki urejajo odsesavanje dima.
- Če napo uporabljate z aparatom na plin ali druga

goriva, poskrbite za ustrezno prezračevanje. Negativni tlak v prostoru ne sme preseči 4 Pa (4 x 10–5 bar). V ta namen poskrbite za dobro prezračevanje prostora.

V primeru dvoma se posvetujte s pooblaščenim serviserjem ali podobno usposobljeno osebo.

- Med cvrtjem ponev ne puščajte brez nadzora, saj se lahko olje vname.
- Preden se dotaknete žarnic, preverite, ali so hladne.
- Nape brez pravilno nameščene žarnice ne uporabljajte oz. je ne pustite nenadzorovane, saj lahko to povzroči električni udar.
- Napa ni delovna površina, zato nanjo ne postavljajte predmetov oz. je ne založite.
- Med nameščanjem in vzdrževanjem nosite ustrezne delovne rokavice.
- Aparat ni primeren za uporabo na prostem.

⚠ OPOZORILO: dostopni deli kuhinjske nape se lahko med uporabo kuhalne plošče segrejejo.

Namestitev in priklop

V primeru težav se obrnite na pooblaščen servisni center.

Aparat iz embalaže odstranite šele pri nameščanju, da preprečite poškodbe.

Priprava na namestitev

⚠ OPOZORILO: izdelek je težek; za dvigovanje in namestitev kuhinjske nape sta potrebni najmanj dve osebi.

Minimalna razdalja med kuhavno ploščo in spodnjim delom nape ne sme biti manjša od 65 cm za aparate na plin ali druga goriva in 50 cm za električne kuhalne plošče.

Pred namestitvijo preverite tudi minimalne razdalje, ki so navedene v navodilih za uporabo štedilnika.

Če je v navodilih za namestitev štedilnika predpisana večja razdalja med štedilnikom in kuhinjsko napo, je treba upoštevati to razdaljo.

Priključitev na električno omrežje

Prepričajte se, da napetost na napisni ploščici aparata ustreza omrežni napetosti na mestu priključitve.

Te podatke najdete na notranji strani kuhinjske nape pod maščobnim filtrom. Napajalni kabel (tip H05 VV-F) sme zamenjati samo usposobljen električar. Obrnite se na pooblaščen servisni center.

Če je kuhinjska napa opremljena z električnim vtičem, ga priključite v vtičnico, ki je skladna z veljavnimi predpisi in je nameščena na dostopnem mestu.

⚠ OPOZORILO: če vtič ni nameščen (neposredna priključitev na omrežno napetost) ali vtičnica ni na dostopnem mestu, naj usposobljen električar v skladu s predpisi namesti standardno

dvopolno stikalo, ki omogoča popoln odklop z omrežne napetosti v primeru prenapetostne kategorije III.

Uporaba

Kuhinjska napa je zasnovana za namestitev in uporabo v „odzračevalni“ ali „obtočni različici“.

Način za odvajanje zraka (glejte simbol



iv navodilih za namestitev)

Napa paro, ki nastane pri kuhanju, po odvodni cevi (ni priložena), nameščeni na izhod nape za paro, odsesa in odvede na prosto.

Odvodna cev mora biti z ustreznim priključnim elementom pravilno nameščena na izhod nape.

Pomembno: če so ogleni filtri nameščeni, jih odstranite.

Način za kroženje zraka (glejte simbol



v navodilih za namestitev)

Eden ali več oglenih filtrov čistijo zrak, ki se nato vrne v prostor.

Pomembno: okrog kuhinjske nape poskrbite za zadostno kroženje zraka.

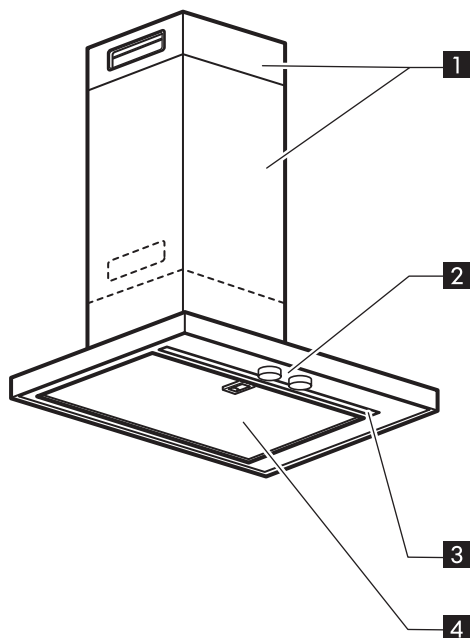
Pomembno: če je kuhinjska napa dobavljena brez oglenih filtrov, jih morate pred uporabo aparata namestiti. Filtri so na voljo v trgovinah IKEA.

Napa naj bo nameščena stran od umazanih območij, oken, vrat in virov toplote.

Pribor za namestitev na steno ni vključen v obseg dobave, saj stene iz različnih materialov zahtevajo različne pritrdilne sisteme. Uporabite pritrdilne elemente, ki so primerni za stene v vašem stanovanju in za težo aparata. Za več informacij se obrnite na specializiranega trgovca.

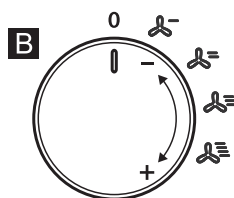
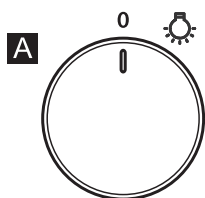
Navodila shranite za prihodnjo uporabo.

Opis aparata



- 1** Odvodni jašek.
- 2** Upravljalna plošča.
- 3** Luč.
- 4** Maščobni filter.

Upravljalna plošča



A Stikalo za VKLOP/IZKLOP luči

B Vrtljivi gumb za nastavitev hitrosti (moči) odsesavanja

0 IZKLOP

Nizka hitrost odsesavanja (majhna moč)

Srednja hitrost odsesavanja (srednja moč)

Visoka hitrost odsesavanja (velika moč)

Najvišja hitrost odsesavanja (največja moč)

Čiščenje in vzdrževanje

⚠ OPOZORILO:

- Nikoli ne uporabljajte parnih čistilnikov.
- Kuhinjsko napo odklopite z električnega omrežja.

POMEMBNO: ne uporabljajte korozivnih ali abrazivnih čistilnih sredstev. Če kateri koli izmed teh izdelkov nenamerno pride v stik z aparatom, ga takoj očistite z vlažno krpo.

- Površine čistite z vlažno krpo. Če je površina zelo umazana, dodajte v vodo nekaj kapljic sredstva za pomivanje posode. Na koncu površine obrišite s suho krpo.

POMEMBNO: ne uporabljajte abrazivnih gobic, kovinskih strgal ali grobih čistilnih sredstev. Sčasoma lahko uničijo površino.

- Uporabljajte čistilna sredstva, ki so posebej zasnovana za čiščenje aparata, in upoštevajte navodila proizvajalca.

POMEMBNO: maščobne filtre očistite vsaj enkrat mesečno, da odstranite ostanke olja in maščobe.

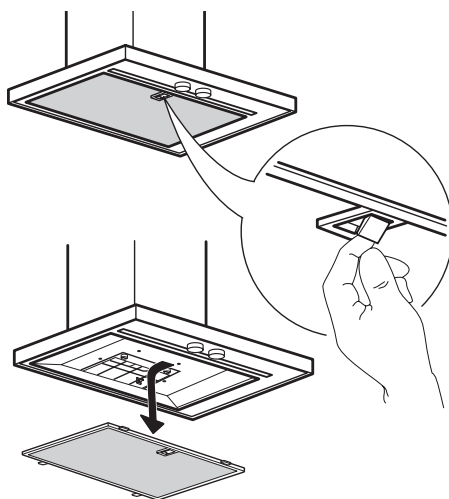
Čiščenje maščobnega filtra

Kovinski maščobni filter ima neomejeno življenjsko dobo in ga je treba najmanj enkrat mesečno očistiti. To lahko storite ročno ali v pomivalnem stroju pri nizki temperaturi s kratkim programom. Če maščobni filter čistite v pomivalnem stroju,

se ta lahko razbarva; to ne vpliva na njegovo učinkovitost.

Vzdrževanje maščobnega filtra:

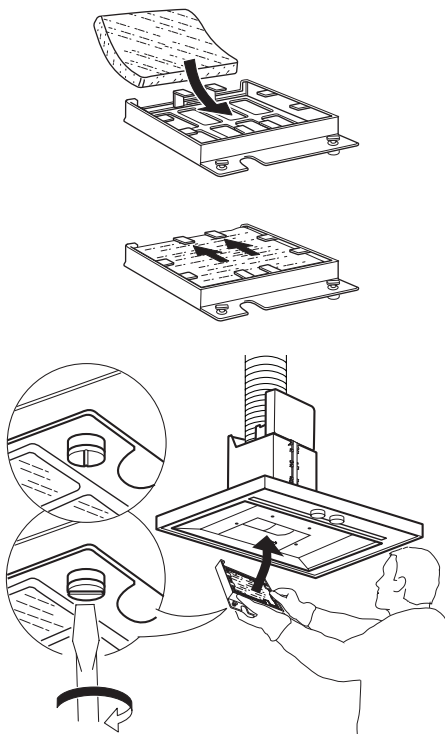
1. Kuhinjsko napo odklopite z električnega napajanja.
2. Odstranite maščobni filter: povlecite za vzmetno ročico in odstranite filter.
3. Ko maščobni filter očistite, ga znova namestite v obratnem vrstnem redu, pri čemer pokrijte celotno odsesovalno površino.



Vzdrževanje oglenega filtra (če je napa nameščena v načinu kroženja zraka)

1. Kuhinjsko napo odklopite z električnega omrežja.
2. Maščobni filter odstranite v skladu z navodili v poglavju o maščobnem filtru.
3. Odstranite držalo filtra z aktivnim ogljem.
4. Odstranite/namestite filter z aktivnim ogljem.
5. Filter z aktivnim ogljem najprej pritrdite na kovinski zatič na zadnji strani kuhinjske nape.
6. Na sprednjem delu ga pritrdite z zatičema.
7. Ponovno namestite maščobni filter.

Tovrsten ogleni filter je mogoče za razliko od običajnih oglenih filtrov očistiti in ponovno aktivirati. Pri običajni uporabi nape filter očistite enkrat na mesec. Priporočamo, da ogleni filter operete v pomivalnem stroju, pri čemer uporabite program z visokimi temperaturami in običajno pomivalno sredstvo. V pomivalni stroj položite samo filter, da tako preprečite nabiranje delcev hrane in umazanije na filtru, kar bi lahko povzročilo neprijetne vonjave. Da filter po čiščenju znova pripravite za delovanje, ga 10 minut sušite v pečici pri 100 °C. Filter lahko vonjave vpija do tri leta, nato ga morate zamenjati.



Vzdrževanje luči

Napa je opremljena s sistemom osvetlitve, ki je zasnovan na tehnologiji LED-diod. LED-diode zagotavljajo najboljšo osvetlitev, do 10-krat daljšo življenjsko dobo od običajnih luči in 90 % prihranek pri porabi električne energije.

Za menjavo se obrnite na pooblaščen servisno službo.

Kaj storite v primeru ...

Motnja	Možen vzrok	Rešitev
Aparat ne deluje	Ni električne omrežne napetosti	Preverite prisotnost električne omrežne napetosti. Z izklopom in ponovnim vklopom aparata preverite, ali je napaka še vedno prisotna.
	Aparat ni priključen na električno napajanje	Preverite, ali je aparat priključen na električno napajanje. Z izklopom in ponovnim vklopom aparata preverite, ali je napaka še vedno prisotna.
Moč odsesavanja nape ni zadostna	Hitrost odsesavanja je prenizka	Preverite hitrost odsesavanja in jo po potrebi prilagodite.
	Maščobni filtri so umazani. 4	Preverite, ali so filtri čisti Če niso, jih očistite v pomivalnem stroju.
	Filtri, ki preprečujejo nastanek neprijetnih vonjav, so umazani.	Preverite, ali so filtri, ki preprečujejo nastanek neprijetnih vonjav, oprani v skladu s priporočili.
	Kroženje zraka skozi prezračevalne odprtine je ovirano	Preverite, ali so zračne odprtine zamašene in jih po potrebi odmašite.
Luč ne deluje	LED-dioda je v okvari 3	Za menjavo se obrnite na pooblaščen servisno službo.

Preden se obrnete na pooblaščen servisno službo, storite naslednje:

Aparat ponovno vklopite, da preverite, ali je bila težava odpravljena. Če je težava še vedno prisotna, aparat ponovno izklopite in postopek ponovite po eni uri.

Če aparat ne deluje ustrezno tudi po izvedbi opravil, navedenih v navodilih za odpravljanje težav, in po ponovnem vklopu aparata, se obrnite na pooblaščen servisno službo, pri čemer pojasnite težavo in navedite:

- vrsto napake,
- model,
- tip in serijsko številko aparata (navedena sta na napisni ploščici) in
- servisno številko (to je številka za besedo SERVICE na napisni ploščici, ki je nameščena v notranjosti aparata).

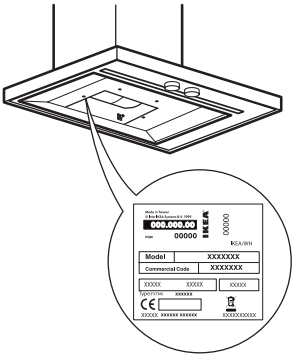
SERVICE 0000 000 00000



Tehnični podatki

Vrsta izdelka	Stenska napa		
Dimenzije	Širina	mm	598
	Globina	mm	458
	Višina min	mm	633
	Višina maks	mm	1088
Skupna moč		W	217
Informacije o svetilkah	Vrsta		LED
	Številka in moč	W	1x7W
	Grlo		strip led
Minimalna višina za namestitev - plinsko kuhališče		cm	65
Minimalna višina za namestitev - električno kuhališče		cm	50
Teža izdelka		kg	12,9
Dodatne informacije o skladnosti izdelka v skladu z direktivo Komisije (EU) št. 66/2014			
Identifikator modela		MATÅLSKARE 90368800 MATÅLSKARE 60368806 MATÅLSKARE 10368804 MATÅLSKARE 30368803 MATÅLSKARE 40368807 MATÅLSKARE 10388977 MATÅLSKARE 70392325 MATÅLSKARE 00392197 MATÅLSKARE 60392137 MATÅLSKARE 20393964	
Letna poraba energije		kWh/a	40,6
Faktor za povečanje časa			0,9
Učinkovitost dinamike tekočine		%	29,3
Indeks energetske učinkovitosti			51,7
Izmerjen zračni pretok pri najboljši učinkovitosti		m³/h	278,0
Izmerjen zračni tlak pri najboljši učinkovitosti		Pa	410,0
Maksimalen zračni pretok		m³/h	510
Izmerjena električna moč pri najboljši učinkovitosti		W	108,0
Nazivna moč sistema za osvetlitev		W	7
Povprečna svetilnost sistema za osvetlitev na kuhalni površini		lux	203,0
Poraba energije v načinu pripravljenosti		W	NA
Poraba energije, ko je aparat izklopljen		W	NA
A-utežena raven moči zvoka pri maksimalni hitrosti		dB (A)	65

Tehnične informacije so navedene na
napisni plošči v notranjosti aparata.



Skrb za okolje

Odstranjevanje embalaže

Embalažni material je mogoče popolnoma reciklirati in je označen s simbolom recikliranja . Zato dele embalaže odvrzite odgovorno in v skladu s predpisi pristojnih krajevnih služb, ki urejajo odlaganje odpadkov.

Odstranitev izdelka

- Aparat je označen v skladu z evropsko Direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).
- S pravilnim načinom odstranjevanja izdelka boste pomagali preprečiti morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi se lahko pojavili ob nepravilnem odstranjevanju izdelka.



Simbol  na izdelku ali priloženi dokumentaciji pomeni, da je aparat prepovedano odlagati med komunalne odpadke, temveč ga je treba oddati v zbirnem centru za recikliranje električne in elektronske opreme.

Odstranjevanje gospodinjskih aparatov

- Aparat je izdelan iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati ali ponovno uporabiti. Aparat odstranite skladno z veljavnimi predpisi. Pred odstranjevanjem aparata odrežite omrežni kabel.
- Dodatne informacije o odstranjevanju in recikliranju električnih gospodinjskih aparatov lahko dobite na pristojnem občinskem uradu, pri komunalni službi ali v trgovini, kjer ste aparat kupili.

Nasveti za varčevanje z energijo

- Ko začnete kuhati, nastavite kuhinjsko napo na najnižjo hitrost in jo pustite delovati še nekaj minut po koncu kuhanja.
- Hitrost povišajte samo pri večji količini dima in pare, najvišjo hitrost pa uporabite le v izjemnih primerih.
- Po potrebi zamenjajte ogleni filter oz. filtre, da ohranite dobro učinkovitost pri odpravljanju neprijetnih vonjav.
- Po potrebi zamenjajte maščobni filter oz. filtre, da ohranite dobro učinkovitost maščobnega filtra.
- Pri sistemu za odvod zraka uporabite največji premer cevi, ki je naveden v tem priročniku, da zagotovite optimalno učinkovitost in minimalen hrup.

Izjava o skladnosti

Aparat je bil zasnovan, izdelan in tržen v skladu z:

- varnostnimi zahtevami direktive o nizkonapetostnih napravah 2014/35/EU,
- zahtevami po okoljsko primerni zasnovi iz evropskih uredb št. 65/2014 in št. 66/2014 v skladu z evropskim standardom EN 61591 ter
- varnostnimi zahtevami direktive o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU.

Električna varnost aparata je zagotovljena samo, če je aparat ustrezno ozemljen.

GARANCIJA PODJETJA IKEA

Kako dolgo velja garancija IKEA?

Ta garancija velja pet (5) let od datuma prvega nakupa aparata pri IKEA. Kot dokazilo o nakupu se šteje originalni račun. Če se servisna opravila izvajajo v sklopu garancije, potem se s tem garancijska doba za aparat ne podaljša.

Za katere aparate petletna (5) garancija IKEA ne velja?

Garancija ne velja za celotno serijo aparatov z nazivom LAGAN za vse aparate, ki ste jih v IKEA kupili pred 1. avgustom 2007.

Kdo bo izvajal storitve v okviru garancije?

Storitve bo v okviru svojih servisnih storitev izvedel serviser IKEA oz. pooblaščen partner, partnerska servisna mreža.

Katere okvare so krite v okviru te garancije?

Garancija zajema vse okvare aparata, do katerih je prišlo zaradi napak pri izdelavi oz. materialnih napak od dneva nakupa izdelka v poslovalnici IKEA. Garancija velja samo za gospodinjstvo uporabo. Izjeme so določene pod naslovom „Česa ta garancija ne zajema?“ V garancijskem roku bomo pokrili vse stroške za odpravo okvare tj. stroške za popravila, rezervne dele, delo in transportne stroške, pod pogojem, da je popravilo aparata mogoče izvesti brez posebnih dodatnih stroškov. Pod temi pogoji veljajo direktive EU (št. 99/44/ES) in veljavni lokalni predpisi. Zamenjani deli postanejo last podjetja IKEA.

Kako bo IKEA odpravila težavo?

Serviser, ki ga določi IKEA, bo pregledal izdelek in se po svoji presoji odločil, ali se lahko napaka odpravi v okviru garancije. Če se odloči, da za napako velja garancija, bo serviser IKEA ali pooblaščen servisni partner v okviru svojih servisnih storitev in po svoji presoji izdelek popravil ali pa ga zamenjal z enakim oz. primerljivim izdelkom.

V katerih primerih običajno garancija ne velja?

- V primeru normalne obrabe.

- V primeru namernih poškodb ali poškodb iz malomarnosti, poškodb, ki nastanejo kot posledica neupoštevanja navodil za uporabo, nepravilne namestitve ali zaradi priključitve na neprimerno napetost, poškodb, ki nastanejo zaradi kemičnih ali elektrokemičnih reakcij, rje, korozije ali vode, vključno s, a brez omejitev na poškodbe, ki nastanejo zaradi prevelike trdote vode ter poškodbe zaradi neobičajnih vremenskih pogojev.
- Za obrabne dele, kot so baterije in žarnice.
- Za nefunkcionalne in dekorativne dele, ki ne vplivajo na normalno uporabo aparata, vključno s praskami in morebitnimi razlikami v barvi.
- Za nenamerne poškodbe, ki nastanejo zaradi vpliva tujkov ali drugih snovi, čiščenja ali praznjenja filtrov, drenažnih sistemov ali prekatov za čistilna sredstva.
- Za poškodbe naslednjih delov: keramičnega stekla, pribora, jedilnega pribora in košar za pribor, dovodnih in odvodnih cevi, tesnil, žarnic in pokrovov lučk, zaslonov, ohišij in delov ohišij. Razen v primeru, ko je mogoče dokazati, da so te poškodbe nastale zaradi napak v proizvodnji.
- V primerih, kadar serviser ni prepoznal nobene napake na aparatu.
- Za popravila, ki niso bila opravljena pri določenem serviserju in/ali pooblaščenem pogodbenem servisnem partnerju oz. kadar niso bili uporabljeni originalni deli.
- Za popravila, do katerih je prišlo zaradi napačne namestitve ali namestitve, ki ni bila izvedena v skladu s specifikacijami.
- Za škodo, ki je nastala zaradi uporabe aparata v namene, ki presegajo gospodinjstvo uporabo, tj. v profesionalne namene.
- Za poškodbe, ki so nastale zaradi transporta. Če je stranka izdelek domov ali na drugi naslov prepeljala sama, potem IKEA ne nosi nobene odgovornosti za morebitne poškodbe med transportom.

V primeru, da izdelek na domači naslov stranke pripelje IKEA, bo za škodo, ki je nastala med transportom, odgovarjalo podjetje IKEA.

- Garancija ne krije stroškov za prvo namestitev aparata IKEA.
Če za popravilo ali nadomestilo aparata v okviru garancijskih določil poskrbi izbrani serviser IKEA ali pooblaščen servisni partner, bo za ponovno namestitev popravljenega aparata ali namestitev nadomestnega aparata po potrebi poskrbel serviser ali pooblaščen servisni partner.
- To ne velja za Irsko. Kupci naj se za več informacij obrnejo na lokalno poprodajno službo IKEA ali na pooblaščenega ponudnika storitev.

(samo za Veliko Britanijo)

Te omejitve ne veljajo za pravilno opravljeno delo, ki ga je izvedel usposobljen specializiran serviser z uporabo naših originalnih delov, s katerimi je aparat prilagodil varnostnim specifikacijam druge države EU.

Veljavnost državne zakonodaje

Garancija IKEA vam daje specifične pravne pravice, ki krijejo ali presegajo vse lokalne pravne zahteve. Vendar pa ti pogoji v nikakršnem pogledu ne omejujejo potrošniških pravic, ki so določene z lokalno zakonodajo.

Območje veljavnosti

Za aparate, ki so bili kupljeni v eni izmed držav EU in nato prepeljeni v drugo državo EU, so storitve na voljo v okviru garancijskih pogojev, ki veljajo v tej državi.

Zaveza do izvedbe storitev v okviru garancijskih določil obstaja samo, če aparat ustreza in je nameščen v skladu z:

- tehnično specifikacijo države, v kateri je bil vložen garancijski zahtevek,
- navodili za sestavo in varnostnimi informacijami v navodilih za uporabo.

SERVISNA SLUŽBA za aparate IKEA

Na pooblaščen servisne centre podjetja IKEA se obrnite, če želite:

- vložiti servisni zahtevek v skladu s to garancijo

- prejeti pojasnilo v zvezi z namestitvijo aparata IKEA v za to predvideno pohištvo IKEA
- prejeti pojasnilo glede delovanja aparatov IKEA.

Za zagotavljanje najvišje kakovosti storitev vas prosimo, da si pred tem natančno preberete Navodila za namestitev in/ali Navodila za uporabo.

Kako stopiti v stik z nami, če potrebujete naše storitve



Za seznam pooblaščenih servisnih centrov IKEA in njihovih lokalnih telefonskih številk glejte zadnjo stran teh navodil za uporabo.



Da vam bomo lahko omogočili čim hitrejšo izvedbo storitev, vam priporočamo, da za vzpostavitev stika z nami uporabite telefonske številke iz tega priročnika. Med klicem se vedno sklicujete po številkah, ki so navedene v priročniku za aparat, za katerega potrebujete pomoč. Prosimo vas, da se vedno sklicujete po številki artikla IKEA (8-mestna šifra) in 12-mestni servisni številki, ki je navedena na napisni ploščici aparata.



SHRANITE RAČUN!

Račun je vaše potrdilo o nakupu in je nujno potreben pri uveljavljanju garancije. Na računu je prav tako naveden naziv izdelka IKEA in številka artikla (8-mestna šifra) aparata, ki ste ga kupili.

Potrebujete dodatno pomoč?

Za vsa dodatna vprašanja, ki niso povezana s servisiranjem vašega aparata, vas prosimo, da stopite v stik s klicnim centrom najbližje poslovalnice IKEA. Preden stopite v stik z nami, vam priporočamo, da natančno preberete priloženo dokumentacijo aparata.

BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer: 026200311
 Tarief/Tarif/Tariff: Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif
 Openingstijd: Maandag - Vrijdag 8.00 - 20.00
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер: 02 4003536
 Тарифа: Локална тарифа
 Работно време: понеделник - петък 8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo: 225376400
 Sazba: Místní sazba
 Pracovní doba: Pondělí - Pátek 8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer: 70150909
 Takst: Lokal takst
 Åbningstid: Mandag - fredag 9.00 - 20.00
 Lørdag 9.00 - 18.00
 (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk)

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer: 06929993602
 Tarif: Ortstarif
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός: 2109696497
 Χρέωση: Τοπική χρέωση
 Ώρες λειτουργίας: Δευτέρα - Παρασκευή 8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono: 913754126 (España Continental)
 Tarifa: Tarifa local
 Horario: Lunes - Viernes 8.00 - 20.00

EESTI

<http://www.ikea.com>

FRANCE

Numéro de téléphone: 0170480513
 Tarif: Prix d'un appel local
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona: 0800 3636
 Tarifa: Lokalna tarifa
 Radno vrijeme: Ponedjeljak - Petak 8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer: 5852409
 Kostnaður við símtal: Almennt mínútuverð
 Opnunartími: Mánudaga - Föstudaga 9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono: 0238591334
 Tariffa: Tariffa locale
 Orari d'apertura: Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

LATVIJA

<http://www.ikea.com>

LIETUVIJA

Telefono numeris: (0) 520 511 35
 Skambučio kaina: Vietos mokestis
 Darbo laikas: Nuo pirmadienio iki penktadienio 8.00 - 20.00

LUXEMBOURG

Numéro de téléphone: 035220882569
 Tarif: Prix d'un appel local
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 18.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám: (06-1)-3285308
 Tarifa: Helyi tarifa
 Nyitvatartási idő: Hétfőtől Péntekig 8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon: 0900-235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA
 0031-50 316 8772 international
 Tarief: Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.
 Openingstijd: Maandag t/m - Vrijdag 8.00 - 21.00
 Zaterdag 9.00 - 21.00
 Zondag / Feestdagen 10.00 - 18.00

**NORGE**

Telefon nummer: 23500112
 Takst: Lokal takst
 Åpningstider: Mandag - fredag 8.00 - 20.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer: 01360 2771461
 Tarif: Ortstarif
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu: 225844203
 Stawka: Koszt połączenia według taryfy operatora
 Godziny otwarcia: Poniedziałek - Piątek 8.00-20.00

PORTUGAL

Telefone: 213164011
 Tarifa: Tarifa local
 Horário: Segunda - Sexta 9.00 - 21.00

REPUBLIC OF IRELAND

Phone number: 016590276
 Rate: Local rate
 Opening hours: Monday - Friday 8.00 - 20.00

ROMÂNIA

Număr de telefon: 021 2044888
 Tarif: Tarif local
 Orar: Luni - Vineri 8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер: 84957059426
 Стоимость звонка: Местная стоимость звонка
 Время работы: Понедельник - Пятница 9.00 - 21.00
 (Московское время)

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono: 0225675345
 Tarif/Tarif/Tariffa: Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 7.30-12.00/13.00-17.30
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 7.30-12.00/13.00-17.30
 Orario d'apertura: Lunedì - Venerdì 7.30-12.00/13.00-17.30

SLOVENSKO

Telefónne číslo: (02) 50102658
 Cena za hovor: Cena za miestny hovor
 Pracovná doba: Pondelok až piatok 8.00 - 20.00

SLOVENIJA

<http://www.ikea.com>

SRBIJA

Broj telefona: 011 7 555 444
 stopa: lokalna kurs
 Radno vreme: Ponedeljak - subota 9.00 - 20.00
 nedelja 9.00 - 18.00

SUOMI

Puhelinnumero: 0981710374
 Hint: Yksikköhinta
 Aukioloaika: Maanantaista perjantaihin 8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer: 0775-700 500
 Taxa: Lokal samtal
 Öppet tider: Måndag - Fredag 8.30 - 20.00
 Lördag - Söndag 9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM

Phone number: 02076601517
 Rate: Local rate
 Opening hours: Monday - Friday 8.30am - 6.30pm
 Saturday 8.30am - 5.30pm
 Sunday 9.30am - 3.30pm

